



## Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí návratné finanční výpomoci



(dále jen „smlouva“)

uzavřená mezi smluvními stranami:

Poskytovatel: **Městská část Praha 14**  
se sídlem: **Bratří Venclíků 1073/8, 198 21 Praha 9 - Černý Most**  
zastoupená:   
IČO:   
bankovní spojení, č. ú.: **9800050998/6000, PPF banka a.s.**

(dále jen „poskytovatel“)

a

Příjemce: **Oblastní spolek Českého červeného kříže Praha 9**  
se sídlem: **Kpt. Stránského 995/4, 198 00 Praha 9 - Černý Most**  
zastoupen/a:   
IČO:   
bankovní spojení, č. ú.: **245936309/0800**

(dále jen „příjemce“)

(poskytovatel a příjemce společně dále jako „smluvní strany“)

### I.

#### Úvodní ustanovení a předmět smlouvy

- 1.1 Zastupitelstvo městské části Praha 14 rozhodlo svým usnesením 080/ZMČ/2025 ze dne 27. 11. 2025 o poskytnutí návratné finanční výpomoci z rozpočtu poskytovatele na rok 2026 dle žádosti příjemce ze dne 28. 7. 2025, která je přílohou č. 1 této smlouvy (dále jen „žádost“), na úhradu nejnutnějších měsíčních výdajů, především na mzdové a provozní náklady ve výši a za podmínek dále uvedených v této smlouvě.
- 1.2 Předmětem této smlouvy je poskytnutí návratné finanční výpomoci příjemci z rozpočtu poskytovatele, v souladu s výše uvedeným usnesením Zastupitelstva městské části Praha 14.

### II.

#### Účel a doba použití návratné finanční výpomoci

- 2.1 Poskytovatel se zavazuje na základě této smlouvy poskytnout příjemci návratnou finanční výpomoc, a to za účelem pokrytí provozních a mzdových výdajů příjemce pro zajištění plynulého chodu příjemce. Účelu návratné finanční výpomoci bude dosaženo do 30. 4. 2026.
- 2.2 Návratnou finanční výpomoc je příjemce povinen vrátit do 30 dnů od obdržení dotace ze státního rozpočtu (MPSV), poskytované za stejným účelem, jako je tato návratná finanční výpomoc, nejpozději však do dne 30. 6. 2026, a to na účet poskytovatele uvedený v záhlaví této smlouvy.
- 2.3 Příjemce je povinen použít návratnou finanční výpomoc pouze k účelu uvedenému v odst. 2.1 tohoto článku. Návratná finanční výpomoc může být použita pouze za podmínek uvedených v této smlouvě a v žádosti.

### III.

#### Výše návratné finanční výpomoci a způsob jejího vyplacení a použití

- 3.1 Výše návratné finanční výpomoci činí 1.300.000 Kč (slovy: jeden milion tři sta tisíc korun českých) (dále jen „návratná finanční výpomoc“ nebo „peněžní prostředky“). Příjemce obdrží peněžní prostředky na bankovní účet uvedený v záhlaví této smlouvy, a to bezhotovostním převodem z účtu poskytovatele uvedeného v záhlaví této smlouvy, v termínu do 14 pracovních dnů ode dne nabytí účinnosti této smlouvy.
- 3.2 Příjemce návratnou finanční výpomoc přijímá.

- 3.3 Z poskytnutých peněžních prostředků může příjemce hradit, pokud není v této smlouvě stanoveno jinak:
- provozní náklady nezbytné pro chod příjemce, které jsou identifikovatelné, účetně evidované, ověřitelné a podložené originálními dokumenty,
  - mzdové náklady na zaměstnance (včetně odvodů sociálního a zdravotního pojištění, které hradí zaměstnavatel za své zaměstnance), včetně mzdových nákladů vzniklých na základě dohod o pracích konaných mimo pracovní poměr, se kterými se uzavře pro tento případ a v zájmu prokazatelnosti písemná smlouva v rámci pracovněprávního vztahu.

#### IV.

#### Kontrola a finanční vypořádání návratné finanční výpomoci

- 4.1 Použití finanční podpory z veřejných prostředků podléhá veřejnosprávní kontrole dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů. Poskytovatel je oprávněn provést kontrolu čerpání a použití poskytnutých peněžních prostředků, zejména kontrolou v účetnictví příjemce, ve smyslu tohoto zákona.
- 4.2 Příjemce je povinen umožnit poskytovateli průběžnou a následnou kontrolu čerpání poskytnutých peněžních prostředků, včetně kontroly originálních dokladů účetních písemností vztahujících se k účtování o přijatých peněžních prostředcích, a poskytnout poskytovateli k jejímu provedení odpovídající součinnost.
- 4.3 Příjemce odpovídá za hospodárné použití peněžních prostředků v souladu s účely, pro které byly poskytnuty.
- 4.4 Příjemce návratné finanční výpomoci je povinen peněžní prostředky přidělené na rok 2026 řádně vrátit k 30. 6. 2026 a finančně vypořádat na předepsaném formuláři, dostupném na webových stránkách poskytovatele [www.praha14.cz](http://www.praha14.cz), a zaslat jej v listinné podobě, včetně kopií veškerých prvotních účetních dokladů, Odboru sociálních věcí a zdravotnictví Úřadu městské části Praha 14, a v elektronické podobě na e-mail XXXXXXXXXX obojí v termínu do dne 31. 7. 2026.
- 4.5 Návratnou finanční výpomoc, popř. její poměrnou část, je příjemce povinen vrátit zpět poskytovateli na jeho bankovní účet uvedený v záhlaví této smlouvy v případě:
- a) nepoužití návratné finanční výpomoci, popřípadě její poměrné části,
  - b) nedodržení účelu, podmínek a závazků stanovených v této smlouvě,
  - c) že údaje, na jejichž základě byla návratná finanční výpomoc poskytnuta, byly neúplné nebo nepravdivé,
  - d) že návratná finanční výpomoc byla čerpána v rozporu se zvláštními právními předpisy,
  - e) odstoupení od naplnění účelu návratné finanční výpomoci,
  - f) ukončení činnosti příjemce.
- 4.6 V případech uvedených v odst. 4.5 písm. a) až f) tohoto článku je příjemce povinen vrátit peněžní prostředky poskytovateli bezodkladně, v případě dle písm. a) nejpozději do 30. 6. 2026, v případech dle písm. b) až d) nejpozději do 30 kalendářních dnů od doručení písemné výzvy poskytovatele, ne však později než do 30. 6. 2026, v případech dle písm. e) a f) nejpozději do 30 kalendářních dnů od vzniku takové skutečnosti, ne však později než do 30. 6. 2026.
- 4.7 V případech uvedených v odst. 4.5 písm. b) až e) tohoto článku je příjemce povinen na základě písemné výzvy poskytovatele zaplatit poskytovateli smluvní pokutu ve výši 5 % z poskytnutých peněžních prostředků. Splatnost smluvní pokuty činí 30 dnů ode dne doručení písemné výzvy poskytovatele k její úhradě. Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo poskytovatele domáhat se náhrady škody v plné výši.
- 4.8 Příjemce je povinen v případě svého zániku, přeměny nebo jiné změny tyto skutečnosti písemně oznámit poskytovateli do 14 dnů od jejich vzniku, a to Odboru sociálních věcí a zdravotnictví Úřadu městské části Praha 14.
- 4.9 Ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, není odstavci 4.5 až 4.7 tohoto článku dotčeno.

**V.****Náhrada škody, odstoupení od smlouvy**

- 5.1 Příjemce se zavazuje k náhradě škody vzniklé poskytovateli v souvislosti s touto smlouvou, ledaže prokáže, že porušení povinnosti bylo způsobeno okolnostmi vylučujícími odpovědnost.
- 5.2 Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případech závažného porušení povinností příjemce uvedených v čl. IV. odst. 4.5 písm. a) až f).

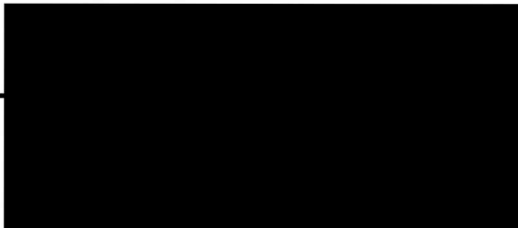
**VI.****Závěrečná ustanovení**

- 6.1 Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv, v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Uveřejnění smlouvy v registru smluv zajistí poskytovatel.
- 6.2 Vztahy touto smlouvou výslovně neupravené se řídí právním řádem České republiky, zejm. zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů. Přijetí návratné finanční výpomoci se dále řídí daňovými předpisy, a to zejména zákonem č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů.
- 6.3 Tato smlouva může být měněna nebo doplňována pouze písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami.
- 6.4 Tato smlouva je vyhotovena v jednom stejnopise v elektronické podobě.
- 6.5 Smluvní strany svými podpisy potvrzují respektování závazků vyplývajících z této smlouvy a prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, a na důkaz toho připojují níže své podpisy.

Přílohy:            č. 1 - Žádost o poskytnutí návratné finanční výpomoci

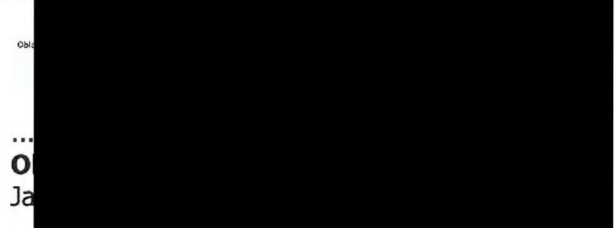
**Poskytovatel:**

V Praze dne .....



**Příjemce:**

V Praze dne







ČESKÝ ČERVENÝ KŘÍŽ

OBLASTNÍ SPOLEK PRAHA 9

198 00 Praha 9 – Černý Most, ulice Kpt. Stránského 995/4

Elektronicky

Odbor sociálních věcí a zdravotnictví  
Městská část Praha 14  
Bratří Venclíků 1072  
198 00 Praha 9

V Praze dne 28.7.2025

Věc

**Žádost o poskytnutí návratné finanční výpomoci pro rok 2026**

Vážená paní vedoucí,

Oblastní spolek Českého červeného kříže v Praze 9 a 14 se na Vás obrací se zdvořilou žádostí a prosbou o poskytnutí návratné finanční výpomoci pro rok 2026 v částce Kč 1.300.000,-, a to pro Domov seniorů Bojčenkova, který poskytuje sociální služby mimo jiné i pro občany Prahy 14. O tuto návratnou finanční výpomoc žádáme na pokrytí nezbytných běžných provozních nákladů výše uvedeného zařízení (mzdových nákladů a služeb - energií) pro I. čtvrtletní 2026, tedy po dobu než nám budou poskytnuty přislíbené dotační prostředky s tím, že k dosažení účelu návratné finanční výpomoci dojde k datu 30.4.2026. Zároveň sděluji, že tuto poskytnutou návratnou finanční výpomoc bychom vrátili ihned po obdržení finančních prostředků, nejpozději však do 30.6.2026.

Předem Vám děkuji za vstřícnost.

S pozdravem

Oblastní spolek  
Český  
Kpt. Stránského  
198 00 Praha 9  
ICC

